





The Bancroft Library

University of California • Berkeley



James 11 807 - 11 11 11

Bd I









THE
LETTERS
OF
CHARLOTTE.

VOL. I.

LETTERS

CHARLES

LETTERS

LETTERS

CHARLES

LETTERS

T H E
L E T T E R S
B. O F *Phaethon*
C H A R L O T T E,

DURING HER CONNEXION WITH
Mr. Werter
W E R T E R.

*Grazia sola di su ne vaglia, inanti
Che piu 'l desio d'amore al cor s'invecchi.*

V O L. I.

L O N D O N:

PRINTED FOR T. CADELL, IN THE STRAND.

M,DCC,LXXXVI.

1786

THE
OFFICE OF
THE
CLERK OF THE
SUPREME COURT

W. R. T. E. M.
CLERK OF THE
SUPREME COURT

1880

T O

HER MOST EXCELLENT MAJESTY,

THE QUEEN:

NOT MORE

HONOURED FOR HER DIGNITY,

T H A N

REVERED FOR HER PIETY,

A N D

BELOVED FOR HER VIRTUES;

THE FOLLOWING LETTERS ARE,

WITH ALL HUMILITY,

INSCRIBED BY

HER MAJESTY'S DUTIFUL SERVANT,

W. JAMES.

No. 2, Bow-Street,
Covent-Garden.

M737287

P R E F A C E,

BY THE EDITOR.

I AM happy that in presenting the following letters to the public, I am not exhibiting scenes, or communicating opinions, that can wound delicacy, or pervert sentiment. And though I too well know, that to avoid licentious description, and to reject fashionable ideas, is to wander far from the road that leads to wealth and fame in the literary world

world, yet I am not willing to acquire either one or the other at the expence of my reader's happiness. If amusement only is to be found in the *Letters of Charlotte*, it will at least be innocent amusement. If opinions are advanced which may appear uncommon, they will not be found to militate against the precepts of religion. If the mind of the reader is not expanded by additional knowledge, it will not be contracted by the subtleties of scepticism.

Whether these negative recommendations will carry any weight, I know not ; but I am sorry to find any book published, in favour of which even these cannot be advanced ; and I am still more sorry that a book so universally read as the *Sorrows of Werter*, should fall under this predicament ; a book which is not simply an apology for
the

the horrible crime of Suicide, but in which, as far as the author's abilities would go, it is justified and recommended !

But the author, not satisfied with recommending a specific crime, has aimed a violent blow at all religion. In the language of those men who, if they would, cannot, avoid venerating revelation, he says : " I revere our religion ; you know I do : I am sensible that it often gives strength to the feeble, and comfort to the afflicted.—But has it," he continues " should it have this effect on all men equally ? consider this vast universe, and you will find millions for whom it never has existed ; and millions, whether it is preached to them or not, for whom it never will exist." This is meant as a pretext for totally rejecting it. Upon the same principle, we might reject almost every

every thing that Providence affords us. He adds; "What is the destiny of man? to fill up the measure of his sufferings, and drink up the bitter draught."*—Such are the sentiments interwoven in a work intended strongly to affect the mind, and in which the hero is made to act in conformity to these sentiments. The action itself, I should hope, would shew the error and futility of the reasoning; and I will not pass so ill a compliment on the judgment of the reader, as to analyse the passage I have quoted; the sophistry I should think too glaring to mislead a mind not totally destitute of all moral cultivation: and yet I am sorry to say, we have had instances, in which, together with the influence of the example, it has operated to the destruction of individuals,

* See the Sorrows of Werter, Letter L X V I I I.

duals, particularly among the other sex, who, from their virtues and attainments, must otherwise have become happy in themselves, and ornamental to society. It would be painful to be particular ; but, in support of what I have said, I cannot avoid taking notice of a single fact, well known in the metropolis, that a young and amiable lady who “ rashly ventured on the unknown shore,” had the *Sorrows of Werter* under her pillow when she was found in the sleep of death.

Thus, in a story, a poem, or a fable, the man of genius sends forth the firebrands of infidelity, and arms his fellow-creatures with despair to anticipate the stroke of death. Pretending to uncommon liberality of sentiment, he discovers the weakness, without the virtue, of that monastic superstition which

which represents the world as a theatre of misery and continual sufferings.* This is not a proper place for me to controvert an opinion, were it worth controverting, which, I trust, every reader knows and feels to be false.

It was very artful in the author, to insinuate, that his hero was “strongly impressed with sentiments of religion.” To have obtruded opinions in direct contradiction to those sentiments, without some sophistical allusion to them, would have shocked, instead of converting his readers, to become the disciples of that fell despair which whets the dagger of self-assassination. It is needless

* The fallacy of this doctrine is exposed with irrefutable argument, conveyed in the captivating form of a vision, and in all the beauty of language, by the RAMBLER, No. 44.

less for me to observe, that he who is really “impressed with sentiments of religion,” will not readily be guilty of any crime, much less of the greatest.

In the Preface to the *Sorrows of Werter*, we are told, that the author had been called the apologist of Suicide, “by those who absurdly ascribed to him the erroneous sentiments which he has given to his principal character.” Here seems to be a distinction without a difference. If the author gave his hero those sentiments, surely they are his own; and if they are erroneous, be whose they will, why are they published without their antidote?—As a translator, the Editor tells us, that, to avoid giving offence, several exceptionable sentiments are omitted. Had the author been influenced by similar motives, the work would never have appeared;
at

at least he might have indulged us with the efforts of his genius, without shocking us with the depravity of his principles. The most extensive evil a man can do, is to publish a bad book.

The letters of Werter having been read with avidity, I am to solicit public indulgence for those of the amiable *Charlotte*. They commence at the time Werter's commence, and were written by her to a female friend, with whom she corresponded both before and after the death of Werter. Though they are, in general, miscellaneous, they partake more of the nature of a novel than those of Werter. I might say, that the female mind is more given to narrative than to reflection ; the letters of Charlotte, however, will not warrant the assertion : they abound with reflections which, if they do
not

not display a brilliant understanding, discover a good heart. Susceptible of the most tender impressions, and alive to all the feelings of refined sensibility, the natural cheerfulness of her disposition often gave way to pathetic contemplation; and she is not less communicative of her thoughts than of her conduct.

The regard Charlotte expresses for the English language, in which she was conversant, and for English authors, must naturally be pleasing to an English reader. She quotes our poets, as we quote the ancients; and it was natural she should do so: sentiments acquired through the medium of another language make the strongest impressions on the mind.

It

It afforded me no small pleasure to find, that in the letters of Charlotte there was nothing to *suppress*. I give them at large ; and wish I could do the same by her fair friend, of whom one cannot but conceive a high opinion, from the confidence reposed in her by Charlotte, and the great regard she expresses for her correspondence.

I ought to apologize for the length of this Preface ; but as apology would only add to prolixity, I forbear. Regardless of *my* fate as an Editor, I solicit protection and indulgence only for CHARLOTTE.

CHARLOTTE, &c.

LETTER I.*

THE elegant description of your retirement charms me; but you always sketch with a flattering pencil, and the most captivating colours. You think, I can have no objection to so delightful a spot; and indeed I have but one—

VOL. I.

B

it

* As the dates of these letters only specified the week-days on which they were written, it was thought needless to notice them.

it is too far from Walheim. As I sincerely regret your absence, do not neglect, my dear girl, to give me the only consolation in your power—the consolation of your enchanting correspondence. To you it will afford some amusement; to me it will communicate real happiness.

Why, you are as absolutely buried as if you were in a convent; but though you are thus devoted to Solitude, and are become one of her best beloved disciples, you must by no means take the veil. We cannot dispense with your occasional visits. Walheim, believe me, suffers considerably

siderably by your absence.—Our conversations are become dull, for want of your sprightliness; our evenings long; our dances languid.—Adolphus Ferdinand very justly, and very prettily, called you the Euphrosyne of Walheim.

Your raillery, my sweet friend, is out of time. Albert is not here. A melancholy event hath called him hence : the grave receives his father. Albert, overwhelmed with filial grief, pays the last sad duties of filial love; and for a time forgets his Charlotte.

I cannot but lament the death of this good old man. In him Albert

found not only an affectionate father, but a sincere friend ; one, who, destitute of the peevishness of age, remembered that he once was young : one, whose evening sky was illumined by the sunshine of cheerfulness, and the beams of religion ; and of all characters, what can be more pleasing than that of a good old man ?

Albert means to settle all his affairs before his return ; I do not, therefore, expect to see him this month. Now, as you are so great an advocate for him, and “ would do any thing to accelerate the festival of Hymen,” I think you ought,

ought, during his absence, to come and plead his cause;— and by your presence render his absence the less irksome.—Adieu!—Present or absent, always believe me to be

Your affectionate

CHARLOTTE.

LETTER II.

YOU forget, my dear Carolina, that I have not much of what you term “idle time.” You forget that I have the superintendence of a little family; and that, in being

an eldest sister, I have all the cares of a parent. How, then, can you expect me not only to write frequently, but to write long letters? — Besides, I am bound to write to Albert twice a week; and those letters cost me no small trouble, for, in order to improve ourselves in the English language, we have agreed to correspond in no other. So that all my “idle time,” as you call it, is devoted to the reading of English books.

I have just had with me several of your admirers, to invite me to a ball next Tuesday. As I know most of the party, and as no exercise can
be

be more charming, I have promised to attend. I hope there is no impropriety in it. Albert, I am sure, will not be displeased; though I am sorry I have not time to acquaint him, and have his answer on the subject.

It has been very warmly, and I dare say, very feelingly asserted by Adolphus Ferdinand, that there can be no dance without you. The language of lovers, you know, is not to be judged by common rules: this is a sort of poetical licence of Ferdinand's, by which we are to understand, that *he* cannot dance without you. If you had a grain
of

of compassion, you would give spirit to our dance, and peace to Ferdinand.

LETTER III.

THE occurrences of a ball, you know, always form a grand article in female correspondence; and you will expect a faithful narrative of all our late proceedings. And, indeed, they are not unworthy of commemoration. Independent of mere amusement, meetings of this kind always afford matter of observation, and exhibit traits in
cha-

characters discoverable only on such occasions.

Mrs. C. accompanied by her lovely niece, and a gentleman, whose name is WERTER, was so obliging as to give me a corner in a coach; and though the horizon was gloomy, the good spirits and charming conversation of my companions, rendered the journey very short, and we presently found ourselves in the ball room. Besides our usual set, there were eight or ten strangers, and as they all danced, the room was tolerably well filled.

Much grace was displayed in the minuets, particularly by Frederick,

derick, Andran, W. Selftadt, and the gentleman who accompanied us. Your Adolphus and I commenced country dances. The third, I danced with Werter, who does the walse uncommonly well, and was very animated. You know nothing affords me more pleasure than good dancing; and, having a good partner, perhaps I too might be more than ordinarily animated; for in the midst of this dance, our friend Matilda Selftadt significantly pronounced the name of "Albert," which so much excited the curiosity of my partner, and rendered him so importunate, that I at length

length frankly told him the nature of my connexion with Albert.

I am not vain enough to suppose this information had any effect on the spirits of Werter; but from that moment he was perpetually out. I did not know what to think. I was willing to attribute his disorder to the encrease of the lightning, which, during the last half hour, had become quite alarming; and the thunder was so loud as to over-power the music. Several ladies quitted the dance; the panic became general; the musicians ceased; and an awful silence succeeded. The mistress of the ceremonies,

monies, for so I call Mrs. K. took us into a room, the window-shutters of which prevented us seeing the lightning. Most of the gentlemen went to drinking, and we played at counting.—The morning approached, and we returned home. The scene was truly delightful. We heard the thunder roll afar off; and whilst the sun was rising in the east, a beautiful rainbow gave splendour to the west. “Ah,” I said, “what magnificent simplicity is here!—what vivid colours in the skies!—what emulation in the fields!—O, Klopstock! who, besides thee, can
 paint

paint a scene like this?" — The tear started in my eye, and my heart glowed;—but who can describe angelic luxury? — Werter said, "How the splendour of our ball fades away before this!"—

Mrs. C. and her niece slept: besides being extremely early and regular in their hours, they were wearied with dancing. I was set down, without disturbing them; and Werter said, he would call in the evening, to tell me how they did.

You will not ask me any thing about the dresses of the ladies. A few years ago, indeed, they would
have

have come in for their share of admiration and description: but to notice them now would be irksome to me, and afford no pleasure to you.—Simplicity seemed to be the goddess of taste, which all the ladies had worshipped; so that there could be little discrimination or distinction where each was adorned with one species of elegance. I have a great opinion of the good sense and taste of those ladies, who are the first to sacrifice the petty distinctions of splendid apparel to elegant neatness.—Adieu!

LET-

LETTER IV.

I FORGOT in my last to tell you, my dear Carolina, that I had a thousand compliments to deliver to you ; for a ball without you, would, you know, necessarily excite much enquiry. Indeed the beaux were very inquisitive. When I told them, that you was hid in the very bosom of retirement, Antonine Frederick said, that confirmed his opinion of your being an angel.—“ How can you,” I said, “ use such common appellations ? ” —“ Nay,” replied he, “ I am
speak-

speaking as a philosopher, and not as a lover : don't you know," he added, " that one of the ancients has said, no being but a brute or an angel can bear absolute retirement ?"—So you see, my dear, you are a philosophical angel, and I shall expect not only learned, but frequent discourses from you.—Have compassion on your disciple, and write to me soon. Adieu !

LET.

LETTER V.

INDEED you have approved yourself a philosopher. Your last letter on retirement, shews how well you can enjoy it; and to what an admirable end you can convert it. It certainly requires a portion of philosophic resolution, a mind well stored, and, above all, it requires innocence. Guilt seeks dissipation of thought; whilst retirement is the very nurse of contemplation. But it is not necessary that we should always contemplate. The active virtues of society demand

our presence in the world. Retirement is not the business of life : it is only the scene of preparation, or of relaxation. That religious philosophy, therefore, which taught men to erect monasteries and convents, could not be founded in truth or nature. In hiding ourselves from a possibility of temptation, we may, indeed, avoid many dangers; but do we not, at the same time, preclude ourselves from innumerable opportunities of receiving and of communicating happiness?—Besides, our leading star lights us on the way: “*He went about doing good,*” and retired but to pray.

It

It amounts just to the same thing:—you spoke of temporary retirement, and, you see, I am on the same side of the question.

Though your aunt—who, you say, is the only rational being in your “enchanted castle,”—though she is cheerful, you must necessarily pass many hours, which can be appropriated to nothing but reflection: convert your thoughts into epistles, my dear Carolina, for the instruction and amusement of your friend.

LETTER VI.

I CANNOT but laugh, though I am angry, at your raillery against Adolphus Ferdinand; a man whose greatest foible is, his being in love, which makes him guilty of some little extravagancies that you treat severely, though you are the cause of them. You should not complain of him, without having an eye to yourself: you should not censure the effect, without adverting to the cause.—Come, you are a strenuous advocate for Albert; and it would be ungenerous in me

not

not to take the part of Ferdinand ; though, I think, he is in no great danger, for, if you did not esteem him, you would not write about him.

Ferdinand, you say, is not possessed of those graces of conversation and exterior deportment, by which some others, that you mention, are distinguished. I might ask, are not those others equally destitute of the higher and more amiable accomplishments for which Ferdinand is so universally esteemed ?—And are you so avaricious as to desire, and so unreasonable as to expect, every species of perfection in your lover ?

The merit of Ferdinand is of the same complexion with that of Albert; and, believe me, my dear girl, it is not for want of abilities that they do not cultivate the graces you allude to: it is, either because they despise them, or because the possession of them is incompatible with higher attainments. There is a frivolity necessarily attached to those acquisitions, that would ill become Ferdinand and Albert. I do not expect in the laurel, the colours of the tulip.

I admire your commending Albert, and, in the same letter, censuring Ferdinand!—If there is any
 difference

difference, it is in favour of Ferdinand, who, besides a liberal education, has had the advantage of travelling.—And are you really sorry, he did not return a coxcomb?—O Carolina!—but I know you; and I suspect you will laugh at me for seriously animadverting on what perhaps you wrote in jest.

Remember, that, for the future, when you censure Ferdinand, I shall include Albert; thus, what you gain on one side, you will lose on the other—And so, my philosophical censor, — adieu!

LET -

LETTER VII.

DO you want another lover, that you enquire so particularly about Werter? — Female curiosity, to be sure! — A new character in our little hemisphere, like a comet, always attracts general attention, and excites much enquiry; — yes, and as many strange conjectures are formed of one as of the other.

I have not yet seen enough of Werter to form any certain idea of his character. At present, I can only say, that he seems to be a
man

man of taste and sentiment; strongly attached to the polite arts, and, I dare say, can write verses, and probably will when he sees you. His eye is keen, and there is great expression in his countenance: it is that kind of expression which indicates a lofty spirit, tempered by the perpetual operation of a philosophic judgment.

But it is useless in me to attempt describing what you will discover at a first interview, for you must see him, and that speedily; though, perhaps, you do not know that you are coming to Walheim. I am sure you love my father too well, to re-
 fuse

fuse a request of his; and his request—with many compliments to your aunt and yourself—is, that you will favour him with your company a few days, to superintend our little family, whilst I visit a dying friend—Yes, my dear Carolina, poor Theresa W. whom you have often heard me mention with tenderness, as another Carolina, calls on me to close her dying eyes. Melancholy errand!—but 'tis the voice of friendship:

—— As if an angel spoke,
I feel the solemn sound.-----

She is abandoned by her physicians,
and wishes only to see me. Dear,
dear

dear girl ! I come, as a dove to its wounded mate—O, that I could bear “healing in my wings!”—Adieu, my Carolina!—In your prayers remember poor Theresa, the friend of your Charlotte.

LETTER VIII.

YOUR residence at Walheim gives me great satisfaction, because I know every thing will go on as my father wishes.—I found here, a shadow of my Theresa—alas, how wan ! I was impatient to see her, and, though she was
asleep

asleep when I arrived, I stepped
 softly to her bedside, and kissed
 her pale hand, that accidentally lay
 uncovered, as if on purpose to re-
 ceive me. Disease had robbed her
 face of all its charms, but delicacy:
 she looked like a sleeping infant. I
 sat down by her, and wept. A thou-
 sand tender recollections heightened
 my distress. At length the dear
 girl awoke, and with an infantile
 accent, said, “ Is my Charlotte
 come yet ? ”—I took hold of her
 hand—“ Thy Charlotte is here,”
 I said, “ thy own Charlotte that
 loves thee ”—She turned her head,
 and, raising it a little, looked wist-
 fully

fully in my face ; a faint pleasure glimmered in her blue eyes—" Indeed, indeed," she said, " this is my Charlotte—O Charlotte ! you see"—She could say no more ; she grasped my hand, and, reclining her head on the pillow, her eyes were filled with tears. I kneeled by her ; my heart was full ; but tears had already given me some relief.—" Do not add strength to your disease," I said, " by distressing yourself : Think, Charlotte is with you."—She put my hand to her lips, and kissed it eagerly. I was glad to find she had so much strength—" Believe me, my dear
Theresa,"

Theresa," I added, "you will be better." "Now Charlotte is come," she said, "I shall be happy : but I must leave thee, my Charlotte ; and thou wilt remember"—I interrupted her, "Nay, do not talk of leaving me :—I am come to stay with thee, and thou wilt be better."

I had brought with me a phial of those drops that had afforded my dearest mother great relief in her fatal illness. I gave some to Theresa. She raised her languid head and smiled :—"Now Charlotte is the ministering angel," she said, "who knows—yes, this, indeed, will

will do me good : I feel it will.”— Her lips did not look so livid, and her cheeks were suffused with a pale pink. She was quite placid, and talked with her accustomed elegance—but with a tremulous voice—of the sweets of friendship, and the power of death, which, she said, could not divide the souls that love each other.—“ Death,” she added, “ is like an arrow passing through the air: as that occasions a momentary division; so death divides the flame of friendship, but it soon closes again.”—In this manner she conversed, till weariness brought on sleep.

I hope

I hope, and think she is better ; but she is of a spirit so calm and so fortified, that it is difficult to know what she suffers.—You never knew Theresa W. but she is worthy of being known, and you shall know her. Tell my father, she is better ; —he loves her.

I am afraid you find the children troublesome ; but you love them too well to think so. They will be very good if you tell them, that Charlotte is gone to fetch Theresa.—Heaven restore her to them and me !

LET-

LETTER IX.

I AM glad, my dear friend, to find that Werter visits my father ; and that Ferdinand visits you. Society is the soul of life, and such society, I hope, will render your temporary residence at Walheim agreeable.

I am happy to say, that Theresa is better, but not removed from danger, if it may be called danger to be so near heaven. I do not wonder at your solicitude to know the story of this dear girl ; though I am rather surprized, my father

has not told you, for he loves to talk of Theresa. Probably he is too greatly affected with her situation to say much ; for though adversity is generally loquacious, grief, especially in men, is mostly silent.

The father of my Theresa was an English gentleman, and lived at Walheim : an intimacy subsisted between our mothers, and the same day gave us birth ; but Mrs. W. alas, did not survive the birth of Theresa ; and in two years afterwards, Mr. W. died, appointing my father guardian to Theresa, and leaving all his effects in my father's care. The little orphan was re-
removed

moved to our house, and became one of us. It was natural that between Theresa and me the tenderest friendship should arise: — “grow with our growth, and strengthen with our strength.” We slept in the same bed; were educated in the same manner; and both my parents regarded Theresa as another Charlotte.

When we grew up, we discovered a similarity of taste and sentiment, which added new joys to our friendship, and rendered it permanent; for friendship not founded on similarity of sentiment, can never be durable. We were pleased with

the same books, and delighted with the same music. Our days were spent in the same pursuits, and our evenings concluded with the same diversions.* The happy years rolled swiftly on; and a friendship thus formed, can end only with life, and then, alas, “ ’tis the survivor dies !”

The

* The connexion between Charlotte and Theresa, naturally reminds one of Shakspeare's Rosalind and Celia, but more particularly of the friendship of Helena and Hermia, so exquisitely described in ‘ Midsummer Night's Dream.’

We, Hermia, like two artificial gods,
Created with our needles both one flower,
Both on one sampler, sitting on one cushion;
Both warbling of one song, both in one key;
As if our hands, our sides, voices and minds
Had been incorporate. So we grew together
Like to a double cherry, seeming parted —

The conduct of my father, during the minority of Theresa, was such as highly endeared him to all who knew under what circumstances she was left. To be the sole guardian of an infant, possessed of unknown property, is a delicate trust. Nothing so soon awakes suspicion, and excites scandal; few are the guardians who are not envied by the avaricious, and censured by the malevolent; and orphans, however decently they have been provided for, generally become objects of pity, from the supposition, that an uncontrouled guardian cannot resist the temptation

of enriching himself by those artifices of fraud, which may be practised without the danger of detection.

My father was aware of this, and on the death of Mr. W. took some reputable people who delivered the property into my father's hands—"All this," he said, "is the property of Theresa, and when sixteen years are elapsed, if providence permit, I will resign it to her, if not augmented, at least nothing diminished."—He kept his word. The joint birth-day of our eighteenth year was solemnized with greater pomp than we had been accustomed

accustomed to; an unusual quantity
 of company was present, and for-
 tunately among the rest, three of
 the gentlemen who had assisted my
 father in removing Theresa's effects.
 The dear girl and myself, directed
 to dress with more than even birth-
 day splendour, were astonished at
 all this preparation; but after din-
 ner, my father, in the presence of
 the whole company, delivered The-
 resa's fortune into her own hands,
 greatly augmented in value. The-
 resa, who was loveliness itself, arose
 gracefully from her seat, and was
 going to thank him on her knee,
 but my father prevented it, by meet-
 ing,

ing, and affectionately embracing her:—"Thank God!" he said, "I have done my duty. Be as true to thyself as I have been to thee, and be happy—and God for ever bless thee!"—Having pronounced this, with tears, he retired, to indulge those sensations which convey the purest bliss, and mock description. Indeed we all felt a part of it, and the tear of sensibility was in every eye. When my father returned, the glass circulated "To the long life and happiness of Theresa." She arose again, and, after thanking the company, requested my father "to continue her father and guardian: let

let me, dear Sir," she added, " let me continue to enjoy your protection, and the friendship of my dear Charlotte, and do with this treasure what seems best to yourself."—I embraced her, and we retired till the dancing begun. My father gave her a written acknowledgment for the deposit she left in his hands; and thus happily discharged a trust of sixteen years, with honour to himself, and advantage to Theresa. Ever since, she has lived some times in Town, and some times with us; and happily combines — what seldom are combined—great discretion and elegant accomplishments.

Con-

Conceive then, what I should lose in the death of this amiable girl, and think how her illness distresses me.—I blush at the length of this letter; but narrative is prolix, and, as the Frenchman said, “I have not time to shorten it.”*—Adieu!

LETTER X.

MY dear Theresa is so much recovered, that I shall be at Walheim on Saturday. She kindly ascribes the amendment of her health to my presence. The fact is, that her strength has en-
creased

* Pascal.

creased ever since the physicians left her. They either mistook the nature of her complaint, or of her constitution. Nature, however, with little assistance, has so far conquered disease, that I rejoice in the thought of seeing her once more at Walheim. —What felicity in prospect!—to see Theresa embrace my Carolina! —and Charlotte made happy by the presence of both!—May no dark cloud intercept those white hours!

LET-

LETTER XI.

I AM glad you are convinced :
I believe nothing but experience would have convinced you, how much my time is taken up. You now know how my days are divided, and that each hour has its stated duty.—I thank you again and again for your friendly attentions at Walheim; you have won the heart of my father : he says, you are “ another Therefa;” and that, I assure you, from him, is a very high compliment.

It

It is too true, my dear Carolina,
 —Werter loves me; and it could
 not escape your penetration. His
 perpetual solicitude respecting me,
 you say, confirmed your opinion.
 I have for some time observed, with
 sad anxiety, this growing passion.
 I have observed it in a thousand
 minute circumstances: it has given
 rise to a thousand little incidents
 that more strongly confirm its re-
 ality than innumerable protesta-
 tions. I cannot but esteem him for
 his delicacy: he knows I am en-
 gaged to Albert; and though I see
 the ardour of his passion, I learn it
 only from his eyes;—his tongue is
 silent.

Had

Had he not known of my attachment to my dear Albert ;—my *dear* Albert I say, for why should I hide my heart from you ?—had he not heard me acknowledge the worth of Albert, and mention him with tenderness—Charlotte, you know, could never hide her heart :—then would it have been criminal in me to have permitted his visits; to have associated and conversed with him on those friendly terms which banish ceremonious restraint, and acknowledge a more than common esteem.

And that I have more than a common esteem for Werter, I do
not

not blush to confess. His taste and sentiments are congenial with my own; his conversation enlightens; and he enters into the spirit of the sciences; he reads Klopstock with feeling; tempered by judgment; and has translated a part of Ossian; for, what is better than all, he understands English.* He loves music, and makes himself useful by keeping my harpsichord nicely in tune.—Tell me, my dear Carolina, tell me, is there any impropriety in

* From this passage, it is plain that Werter, who speaks highly of Ossian in his letters, had Mr. Macpherson's *translation*; and that Germany, as well as Scotland, is a stranger to the *original Erse*.

in esteeming a man of merit?—But do not think I love—No, Albert! my vows are sacred to thee!—I have but one heart: it is thine—And though I can love none but thee, surely I may esteem Werter:—though that love only can be pure, which glows for one; yet holy is that friendship which glows for all.—Tell me, my Carolina, am I in this to blame?

Your Ferdinand—I *will* call him *your* Ferdinand—esteems Werter; and so, I know, will Albert; for he loves the society of men of genius.—Adieu!—Need I say my father greets you?—he does more: he loves you.

LET-

LETTER XII.

AH, my dear Carolina!—I see my error, and I acknowledge the justice of your remark.—An attachment so sudden and so strong!—I see my error, Carolina, but could I see it then; and could I avoid it?—Whilst I conversed with Werter, the idea of passion never entered my mind. You well know the disposition of your Charlotte—and you will reflect, how often we are made happy or miserable by the accidental concurrence of even trivial circumstances: of circumstances that, like small rivulets, derive

all their power from casual conjunction. But how could I foresee this?

“When you first discovered the flame in his bosom”—It was then too late to apply your remedy: it was then too late to “throw on the water of cold reserve.” Werter knew the candour of Charlotte; he knew she was incapable of affecting what she did not feel—and to treat with indifference that affection which she could not return.—And how could I speak to him on the subject of a passion which he had never declared?

When I discovered the flame in his bosom, and saw it sparkle in

His

his

his eyes; when his visits became more and more frequent, and his conversations were interrupted by involuntary sighs; when I saw him come like a bounding roe over the fields, with all the ardour of youth; and when I saw him return, melancholy and dejected, measuring his pace with funeral steps; then, my Carolina, then I began to tremble: I stood aghast at the innocent mischief I had done: like poor villagers that from a hill behold their cottages in flames, and can only lament their fall; so I regarded the passion of Werter:—I saw, but could not relieve. I put confidence

in his reason; I opposed the strength of his philosophy to that of his passion, and derived consolation from the great English poet: *—“Violent love,” he says, “soon evaporates; furious flames quickly expire.”

Yes, I see my error: I should not have admitted an intimacy with one so susceptible of the finer feelings;—yet these, alas, were the silken threads that formed the cord

* I imagine Charlotte alludes to the following passage in ‘Romeo and Juliet:’

These violent delights have violent ends,
And in their triumph die, like fire and powder
Which as they meet consume -- -- -- --

Therefore love moderately, long love doth so.

cord of friendship; the unfortunate friendship of Werter and Charlotte! — Yet, why unfortunate?—let me not “cast the fashion of uncertain evils:” Werter may conquer his passion; Charlotte may lose the lover, and regain the friend; and all may yet be well.—May heaven so speed the hours!—Adieu!

LETTER XIII.

TELL me, my dear friend, are you of the common opinion, that love has not the same influence in this age, it had in that

which we call the age of romance? Believe me, I think it has. Human nature, we are told, is the same in all ages ; and if so, surely it must, at all times, be actuated by the same passions, and in nearly the same degree.

You will ask me, whether I believe, that a modern gallant would turn knight errant for his mistress? —I answer, that if it was the fashion, he would. There is a fashion for everything. As manners change, the modes of expressing the passions change with them. It is not so in love only, but in all the passions. Malice and revenge, which heretofore

fore assumed horrible and tremendous forms, now wear different aspects ; I mean in what are called civilized countries. So that though the “ outward signs ” of the passions are considerably varied, it does not follow, that the passions themselves are extinct ; they continue to exhibit themselves as much as ever, but in different shapes.

It is a kind of fashion, nay, I know not whether there is not a natural propensity in us, to depreciate the age in which we happen to live ; but I think they go too far, who contend, that the nobler passions have not the same influence
they

they ever had, and at the same time affirm, that those of a malignant nature have gained an ascendancy. This does not agree with either fact or reason. I am persuaded, that those who make these unfavourable conclusions, are such as are unwilling to attribute actions to their true motives, and are more studious to discover the agency of malevolence, than to give to others the credit of virtuous principles.

Indeed, my dear friend, I doubt not the existence of real and honourable, nay, of romantic love, in as great a degree as ever we read of; that it is frequently counter-
feited,

feited, I must also admit. You will next ask me, how we are to distinguish the true from the false? —But, you know, almost all the poets have answered that question.*

To

* None of the poets have displayed more happy talents on this subject than Mrs. BARBAULD; and I cannot resist gratifying the reader of taste with the following very elegant and truly poetic stanzas, by that lady, so immediately applicable to Charlotte's observation.

Come here, fond youth, whoe'er thou be,
That boasts to love as well as me,
And if thy breast have felt so wide a wound,
Come hither, and thy flame approve;
I'll teach thee what it is to love,
And by what marks true passion may be found.

It is to be all bath'd in tears,
To live upon a smile for years,
To lie whole ages at a beauty's feet;
To kneel, to languish, and implore,
And still tho' she disdain, adore;
It is to do all this, and think thy sufferings sweet.

It

To them, I must, therefore, refer
 you, as the best philosophers in love.
 —Adieu, my sweet friend!—I sin-
 cerely hope, Adolphus Ferdinand
 will convince you, better than my
 argu-

It is to gaze upon her eyes,
 With eager joy and fond surprize,
 Yet temper'd with such chaste and awful fear
 As wretches feel who wait their doom;
 Nor must one ruder thought perfume,
 Tho' but in whispers breath'd, to meet her ear.

It is to hope, tho' hope were lost,
 Tho' heaven and earth thy passion crost;
 Tho' she were bright as sainted queens above,
 And thou the least and meanest swain
 That folds his flock upon the plain,
 Yet if thou dar'st not hope, thou dost not love.

It is to quench thy joy in tears,
 To nurse strange doubts and groundless fears;
 If pangs of jealousy thou hast not prov'd,
 Tho' she were fonder and more true
 Than any nymph old poets drew,
 Oh, never dream again that thou hast lov'd.

arguments, that there are hearts
which flame with true devotion to
the god of love !

LET-

If, when the darling maid is gone,
Thou dost not seek to be alone,
Wrapt in a pleasing trance of tender woe;
And muse, and fold thy languid arms,
Feeding thy fancy on her charms,
Thou dost not love, for love is nourish'd so.

If any hopes thy bosom share,
But those which love has planted there,
Or any cares but his thy breast enthrall,
Thou never yet his power hast known;
Love sits on a despotic throne,
And reigns a tyrant, if he reigns at all.

Now if thou art so lost a thing,
Here all thy tender sorrows bring,
And prove whose patience longest can endure;
We'll strive whose fancy shall be lost
In dreams of fondest passion most,
For if thou thus hast lov'd, oh ! never hope a cure.

LETTER XIV.

IT seldom happens that the language of panegyric is just; yet so excellent is your judgment, that I cannot withhold my assent to the character you have drawn of Werter; but, give me leave to tell you, the picture is not finished, and that another dash of the pencil—a dark shade—is wanting to perfect the likeness.

You have seen Werter only with others. Notwithstanding his philosophic reasonings, and the apparent complacency of his disposition,

he

he is the very slave of a temper naturally impetuous, and, if I may so express it, rarefied by irritability of nerves, and extreme delicacy, or, at least, peculiarity of taste.

You will, perhaps, smile at my idea, that extreme delicacy of taste is injurious to the temper; and you will tell me, that true taste not only refines the understanding, but meliorates the disposition. Much certainly depends on the natural tendency of the temper; and extreme delicacy of taste in one of a cynical turn, will by no means diminish a propensity to querulous fastidity: on the contrary, it will
add

add fuel to the flame of intellectual discontent, in proportion as the taste is offended, and the feelings are hurt, by the obtrusions of incongruity, and the absurdities of ignorance.

I cannot call Werter a cynic ; but his infirmity of temper is augmented by his delicacy of taste, and the most trifling occurrences make lasting impressions on his mind. He has little command over himself ; and whilst his natural temper thus overpowers him, how will he stem the torrent of passion ? like the exuberance of his imagination, it will know no bounds :

as

as the one is the source of his most exalted pleasures, so the other, I fear, will prove the cause of his severest afflictions.

LETTER XV.

YOU know how delightful it is to walk on the terrace under the chesnut-trees, and see the setting sun. Our little mansion is at a convenient distance from the village, and its situation on an eminence gives it an air of cheerfulness, unknown to the valley. Werter is charmed with the terrace, and said,

last

last night, if it would not seem odd, he would every evening contemplate the beauties of the valley, and the meanderings of the stream, by the setting sun.—“And why,” I said, “will it seem odd?—you know your company is always acceptable at the lodge.”—“Nay,” he replied, “I need not tell *you* why it will seem so. ’Tis a sad thing, Charlotte, that I cannot contemplate the setting sun, nor the loveliness of those eyes, but that some will regard it as a trespass”——I interrupted him: “See,” I said, “see how swiftly that solitary bird wings over the wood, on our left.”——

“The

“The flock,” said Werter, “is gone before ; more successful than this, they have found provision for their young, and are returned home richly laden. This too is a parent: unwilling to return without the expected food, she has stopped beyond the minute of departure ; for nothing equals the regularity of birds, but the sun they rise with.”—“And yet,” I said, “she cannot be late.”—“O,” he replied, “a minute, in her account, is an age : consider, Charlotte, the joy of every little family when the flock arrives ! what a chirping through the wood !—whilst one poor brood hears all,

but sees no parent bird:—the surrounding joy, and every moment's delay, add to their distress. This the parent bird knows—she wings her way with treble haste”—“And if”—I said, but he interrupted me, and, seizing my hand, exclaimed, “O Charlotte! do not make the cruel supposition—If, after a day's absence, I ascended this hill to see the setting sun, and under these shades found no Charlotte—if hurried away by ruffian hands—O God!”—“Do not,” I said, “do not subject your imagination to fictitious distress; it is thus you weary your spirits, and not only darken, but shorten

shorten your days.”—He sighed, and lifting up his eyes towards heaven, “Alas!” he said, “when I cannot bear to think of the time when there will be no Charlotte, what days of misery must I count when—but thou art here, my Charlotte, and I will be composed.”—“Werter,” I replied, “it is ungenerous to distress me thus: you know Charlotte’s friendship is”—“It is,” said he, “beyond all price: it binds me to the earth, and gives me a foretaste of heaven.”—“There was a time,” I said, “when Charlotte was unknown to Werter—recollect those days, and be happy.”—“Alas!” he replied, “the recollection of past pleasures,

however innocent, makes us melancholy. I never yet felt content so absolute, but that hope flattered me with unknown prospects—and now the Paradise, the blooming Eden, is revealed: one moment I feast on celestial delicacies; the landscape shews nothing but perennial brilliancy: it vanishes the next—just as the sun, this moment, sinks behind the hills, and, like him, leaves a few rays of hope to keep me from despair.”—“ Yes,” said I, “ but you remember the poet :

Setting suns shall rise in glory ---

And to morrow, Werter, I shall expect your promised translation of
a song

a song of Ossian.—It is time now to bid the children good night.”

We went in, and after kissing the children all round, I played some lively airs on my harpsichord; and, soon after my father came, Werter went away, I thought, in tolerable spirits.

You see, my dear Carolina, you see, there is a wild enthusiasm in the friendship and sentiments of Werter, that must subject him to perpetual extremes of happiness or misery. That spark of divinity which animates his frame, resembles one of those glaring meteors that sometimes cross the hemisphere, at once

exciting dread and pleasure. I thank heaven, the soul of Albert more resembles a fixed star!—

LETTER XVI.

YOU have the advantage of me, Carolina. Your residence in England has made you too learned for me. I could hardly read the English quotation in your last letter; I mean I could not read it with ease. I will, however, read the “Seasons;” though I have heard Albert say, he thought it very difficult to enter into the spirit of that poem. My
English

English reading has, in a great measure, been confined to the dramatic poets ; they are extremely interesting ; and I think, of all modes of writing, dialogue is the easiest to be understood. I begin to relish the *Night-Thoughts*, and so much admire the “*Narcissa*,”* that I am attempting a translation, with which I intend to surprize Albert on his return.

I wonder you have patience to learn the French ; for though it is easy enough, it has nothing to recommend it : neither the strength of the English, nor the delicacy of the Italian ; and when one hears
it

* *Night the Third.*

it spoken, one would imagine it was but a kind of half language, for there is a perpetual distortion of the body in gesticulation, which seems to be as essential as the words. Werter understands it well enough to point out its peculiar beauties—and I suppose the Cherokee itself has beauties—but he prefers the language of every other civilized country, except the Dutch, and of their civilization *he* entertains some doubts—you know what a people must be, for *him* to think them civilized. When I first asked him, what he thought of the French language?—“Think!” said he, “why
I think,

I think, if heaven was suddenly to endue baboons and monkies with the power of articulation, they would instantly jabber French.”—“And yet,” replied I, “you read French”—“True,” said Werter, “just as I do many other foolish things, because it is the fashion.”

“How comes it then,” I asked, “that if the language is not intrinsically good, it has become so general? it is the common language of all Europe.”—“Because,” said Werter, “the French have more vanity than all Europe: it is,” added he, “that kind of vanity, which, in some countries, is peculiar to quack-doctors: they have
the

the assurance to tell you, that no language is like their's—indeed,” said he, “so far I believe them;—that their's is the best of all possible languages, and people very good-naturedly take their word for it.”—

And so, my dear Carolina, you are studying the language of “baboons and monkies!”—I am surprised that Ferdinand does not persuade you to study my favourite, the Italian. Would not it be more pleasant, think you, to read a Sonnet of Petrarch, than an Epigram of Voltaire?—

Jesting apart, my dearest friend, let my tongue speak what language

it

it will, the language of my heart is, that I am ever, and affectionately thine.

LETTER XVII.

WALHEIM is once more blessed with the presence of Theresa W.—the dear girl is come!—She is come, Carolina, to re-establish her health and to regain her bloom. My father received her with open arms, and the children wearied their *Terey* with kisses.

I have nothing now to disturb my repose, but the too ardent attachment

tachment of Werter. I wish providence would so ordain it, that the charms of Theresa may influence Werter, as those of Carolina do Ferdinand.

To complete our felicity, cannot you pass a week at Walheim? We are to have another ball the next month; and must I again prove a poor substitute for Carolina, and join the dance with Ferdinand?—For, by that time, Theresa, I hope, will be able to accompany us, and of course, I shall contrive that Werter shall be chiefly engaged with her.

Theresa,

Theresa, since her arrival here,
has found a tenth muse in *Hygeia*,
the goddess of health. And the
following are her effusions.

O shades of Walheim! and ye streams that give
Melodious murmurs to the passing gale,
Once more I breath among your healthy groves,
Once more I drink the music of the vale.

Hygeia! goddess of the smiling hours!
Daughter of temperance and of chaste desire!
To thee once more I lift the cheerful eye,
To thee once more I strike the sylvan lyre.

Dost thou not dwell 'mong Walheim's blessed shades?
Dost thou not wanton in her happy vale?---
Thy beaming face I see in orient morn,
I feel thy kisses in the summer's gale.

I hear

I hear thee in the sprightly song of birds,
 And in the mid-day humming of the bee ;—
 Thou can'st not breathe, but sweetest music plays
 'Mong bending corn, and in the waving tree.

Give me—O goddess of the smiling hours!
 With thee to dwell in Walheim's peaceful groves,
 With thee to wander o'er her shady hills,
 With thee repose me in her green alcoves.

With grateful feeling glows my cheerful heart,
 Warm'd with return of thy all-sacred fire ;—
 To thee I dedicate this humble verse,
 Daughter of temperance and of chaste desire !

O shades of Walheim ! and ye streams that give
 Melodious murmurs to the passing gale,
 Once more I breathe among your healthy groves,
 Once more I drink the music of the vale.

I ex-

I expect these verses to have no small influence with Werter, I assure you.—Adieu!

LETTER XVIII.

FOR your generous sentiments, a thousand thanks!—The good opinion of my dear Carolina, makes me happy; and I trust my conduct will always be such as to merit a continuation of that friendly intercourse which is to me

A perpetual feast of nectar'd sweets,
Where no crude surfeit reigns.

I *will* be watchful over my heart—
your advice is engraved there—
and

and what shall erase the image of Albert?—Need I blush to say this to my Carolina?—Your letter must be my apology, wherein you bid me “beware of my heart.” Why should I play the hypocrite, and with Carolina too?—my heart is Albert’s. Of course, what you call the “old emblem of the moth and flame,” applies not to me. Need I dread the fire when my wings are gone?—Be candid, Carolina, and tell me,—has Ferdinand burnt *your* wings?—How say you:—wings or no wings?

LET-

LETTER XIX.

“JUST touched the flame, and likely to grow again !”—I am glad, however, you cannot fly—Shall I tell Ferdinand, that you are half *wingless* ?

The two strangers have met: Werter and Theresa are mutually pleased with each other ; there is already that very friendship between them which I wished to have subsisted between Werter and myself : they are, as it were, brother and sister. That delightful intercourse of sentiment, that sympathy of taste, that delicate sensibility, which displays all

the blossoms of friendship, unmixed with the thorns of passion—this, my Carolina, is the happy lot of Werter and Theresa.* Ah, Werter! why must the blossom of *our* friendship wither with the heat of too warm a sun?—O, call to its aid the dews of reason,—the showers of philosophy,—or—if it must be so—drown it in the waters of oblivion!—

O, my Carolina! his eyes have too, too much expression.—Without his saying even a “civil thing,” Theresa discovered all. Will Albert

* It is rather extraordinary that this lady is not mentioned in Werter’s letters; but Charlotte engrossed all his serious thoughts—all his *literary* attention.

bert read, with *such* discrimination, the sad contents of Werter's countenance?—My Carolina!—what is to be done?

Theresa advised me, as you did, to treat him with great coldness—I did so—and the consequence was, so much extravagance of action, such incoherent conversations, such dejection, that it attracted my father's attention, who very seriously told me, that “he thought Werter had read a little too much of the *Greek book* which he calls his pocket companion,”—meaning Homer, which Werter always carries about him. Even the children re-

marked it, and complained, that
 “Werter did not build houses of
 cards, nor romp with them on the
 floor.”—This was just as I expect-
 ed: Carolina and Theresa are stran-
 gers to the disposition and temper
 of Werter.—I was afraid to repeat
 the experiment; and it may seem
 vanity in me to say, that I dreaded
 more fatal consequences; but the
 impetuosity of Werter’s temper,
 the wildness of his eye, the distrac-
 tion of soul, which he endeavour-
 ed to hide—O my dear friend!—

Theresa too was alarmed. I was,
 in some measure, obliged to follow
 her advice, as she might have attri-
 buted

buted my neglect of it, to a wrong motive; but, acquitting me of all improper attachment, she requested I would resume the smile of friendship, and treat Werter in my accustomed manner. Perhaps I over-acted my part:* for the next time Werter went away, he repeated two lines of our favourite English poet: †

My gloom is scatter'd, sprightly spirits flow,
Tho' wither'd is my vine, and harp unstrung.

Again, my Carolina! what is to be done? Is there no such thing as
last-

* This seems to have given occasion to Werter's nineteenth letter, in which he says, "She loves me!"

† Young.

lasting bliss? and is not innocence
secure from misery?—Alas, I fear
not!—devouring tempests and gen-
tle rains descend on all alike.

LETTER XX.

NO! I by no means think it
“indelicate” in you to con-
tend against the existence of Pla-
tonic friendship: it is mere matter
of opinion. But against your opi-
nion, I bring a fact; I produce
my vouchers—Werter and Theresa.

There is Platonic friendship in the
strictest sense. But you will, perhaps,
ask

ask me, will it continue such? Will not Albert's presence—Ah, my dear friend! do not flatter me with ideal peace. Can Werter's presence make *me* forget Albert?—Will not my esteem remain for Werter, when Albert comes? In Albert's presence will Werter's flame expire?—

If the friendship which I envy, would terminate in love, I should indeed be happy. But I fear my Carolina prophesies in vain.

Respecting Platonics, I admire your candour, though I do not subscribe to your creed. Possibly I may be mistaken; I may have too high an opinion of human nature. We
all

all believe, that angelic intercourse is intellectual; and we all know and feel, that our most supreme felicity originates in *mind*; that our affections are stronger in proportion as they are refined, and are refined in proportion to the cultivation of our intellectual faculties. And why may not minds be so cultivated, and so rapt, as it were, in the exercise and contemplation of their own powers, as to hold an independent intercourse? I do not say this is common. I contend only for the possibility of its existence. Holy men hold converse with heaven: they have a spiritual intercourse with
the

the "Father of lights ;" yet holy men are mortal.—

But this you will call a summer evening's reverie.—Be it so: I love to indulge myself in such reveries as impress on my mind a favourable idea of human nature, which makes me respect mankind, and myself ; and so long as these impressions remain, I cannot easily be led to do any thing unbecoming the duty and the dignity of a rational being.

My last letter from Albert informs me, that he has settled his father's affairs ; has great hope of succeeding in his application to the
min-

minister, and that he shall soon be able to fix the day for his return to Walheim.—My dear Carolina, adieu!

LETTER XXI.

TRANQUILLITY reigns at Walheim. My days pass pleasantly; the presence of my Theresa gives me great consolation. To be fully employed in domestic scenes, and to enjoy the communications of such a mind as Theresa's—this is the source of my felicity. It recalls to my memory those
days

days of happiness, when my dear mother blessed this mansion—she that was at once my parent, guide, instructor, friend.

Werter was here yesterday, and in the evening we walked under the lime-trees. Theresa has recovered all her sprightliness, and was jocular, at the expence of Werter, by pretending to have discovered that he is in love, by certain poetical signs; and asked what maid of the village had been able to captivate the philosophic Werter?

“Nay,” said he, “I shall not pretend to deny that I am in love: because I would not pay so ill a
 noit com-

compliment to your judgement. But if, my dear Theresa," added he, "these signs were not visible before *you* came to Walheim, I leave you to guess whose chains I wear."—Theresa blushed—"There, Theresa," said I, "you see what it is to accuse philosophy of so much weakness."—"Yes," she replied, "Minerva scorns the darts of Cupid."—"Not so," said Werter, "she sometimes assists the little god, and, because he is blind, directs his arrows to the proper objects.—But," he continued, "every attachment accompanied by reciprocal civility, now receives the appella-
tion

tion of love; either because there is little real affection subsisting, or because people cannot, perhaps will not, distinguish love from friendship.”—“I remember a lady Sir,” said Theresa, “whose sentiments I had great reason to admire, who contended, that there actually was not any distinction; and I wish I could also remember her argument to prove it.”—“For my part,” I said, “I have not turned my thoughts to the subject, but,” I added, laughing, “you know I am very learned, and can read English poetry: the English poets, you know,

know, are philosophers, and one of them* decides the matter in a single line—

“ True love and friendship are the same.”

“ I should be extremely happy,” said Werter, looking at me, “ if that were the fact. But, my dear friend, you must recollect the circumstance that gave rise to your quotation. The poet’s mistress had promised him her friendship, and, to augment his happiness, he adduces your argument; which he found excellent in theory, but false in fact; for I never learnt that he could persuade her into the same opinion.”

“ I know

* Thomson.

“I know not,” replied Theresa, “what may be the sentiments of poets and philosophers; but I feel I love my friends, and I cannot separate the ideas of love and friendship: be so good, Sir,” added she, “as to favour me with the line of distinction.”—“Answer my questions candidly,” said Werter, “and I have a solution at hand. Either I deceive myself, or I am honoured with your friendship.”—“Certainly.”—“And yet” he said, “according to your account, that cannot be, unless you are in love with me.”—“In love!” replied Theresa, colouring, “I have, indeed, a sisterly affection.”—“And what

what is that," said he, but the truest friendship?—for that, a thousand thanks, my dear Theresa. This friendship, however," he continued, "originates in similarity of sentiment; in a reciprocation of good opinion, and is independent of passion. Though it adds charms to existence, yet existence is to be borne without it. But you may one day feel an attachment which will render existence miserable, except in the presence of a particular object"—"I suppose, Sir," said Theresa, interrupting Werter, "I suppose, Sir, you speak from experience; otherwise I may fairly oppose

oppose theory to theory; and we may contend without a possibility of conviction.”—“There are few women,” replied Werter, “to whom I would acknowledge myself to have been the slave of that passion, though it is the ‘noblest and the best.’ It is a subject on which they can never be serious, but when they are under its influence. I have too good an opinion of Theresa’s candour, to suppose her desirous of any confession to confirm my opinion”—We were at that instant joined by your Ferdinand, to whom we referred the question in debate. I need not tell *you* his manner—

ference between love and friendship ! ” said he, “ just the same difference there is between fruit and blossoms. ” — “ Exactly ! ” resumed Werter, “ we are contented with contemplating the one, and cannot help devouring the other. ”

“ It is in vain, ” I said, “ to put the question to a vote, where there is an equal division ; but if Carolina were here ” — “ O, then, ” said Ferdinand, “ I should be a true advocate, and change sides for the sake of better fees. ” —

So pass our evening walks. Theresa has brought a quantity of new music ;

music; and her melodious voice again gives cheerfulness to Walheim.

And why, my dear Carolina, why will you not personally join this little band of friends? Theresa longs to embrace you; and Werter teases Ferdinand, by telling him, that you will certainly be the most domestic wife in the world, for, says he, “you see, neither friendship, love, nor music can draw her from home!”—How can you withstand such mighty powers as these?

LETTER XXII.

SPELLS, and preternatural powers!—So you have converted Solitude into an enchantress, by whose magic you are bound to your lonely castle! Theresa and I will come, and drive the forcerefs forth, and set you free, if we find her power too potent against your own efforts. For my part, I have provided an English incantation, which, as it was penned by the greatest magician that ever called “spirits from the vasty deep,” I expect will be very powerful :
and

and thus it runs: *
 ‘ Let me conjure
 ‘ you, by the rights of our fellow-
 ‘ ship, by the consonancy of our
 ‘ youth, by the obligation of our
 ‘ ever-preserved love, and by what
 ‘ more dear, a better proposer could
 ‘ charge you withal ”—fly to Wal-
 heim !

If this will not do, I shall have
 recourse to another expedient.
 There resides in this neighbour-
 hood, a great magician, whom I
 will oppose to your enchantress,
 and I shall be wofully deceived if
 he does not break her wand, and
 dissolve

* Hamlet.

dissolve the charm. You may have heard of him—his name is Adolphus Ferdinand.—So look to it!

LETTER XXIII.

I AM glad you think of coming to the ball; I am likewise glad there is to be a ball. Albert will be here; and novelty may attract Werter.—Yes, my dear Carolina, Albert is on his way to Walheim. The presence of Theresa will be a vast relief to me, without which I should be at a loss to know what to do; for, alas! I have a new lesson
to

to teach my heart. It must not appear to Albert, that I know any thing of the passion of Werter; and I hope it will escape Albert's attention. Indeed, indeed, my Carolina, strange sensations arise in my bosom :—I wish, yet tremble, to see Albert!—

A gentleman came from the town yesterday on business to Theresa; and, as he staid late, Werter and I walked under the thick chestnut-trees, and my father joined us, on his return from the town, where he had been a few days.—“Charlotte,” he said, “there is a friend of yours on the way to Walheim,

and

and means to visit you speedily.”—

“Dear Sir,” I replied, “who is it?”—“Need I tell you?” he said,

—“Albert.”—Leaning on Werter’s arm, I perceived him to be agitated, and looking in his face, I saw he was pale. I was glad my father did not notice it; but he went forward, saying, “I suppose I shall find a house-keeper—my little Spaniard”—so he frequently calls Theresa, whose mother was a Spanish gentlewoman of good family.

The moon was just beginning to rise, and I said to Werter, “Let us follow my father.”—“O Charlotte!” he replied, “what shall

now

now become of Werter?—I respect Albert, because he loves you; but the idea of his approach chills me.

I cannot think of entering the house again: I am too much agitated.

And must I then lose this heavenly intercourse?—Must I no more see Charlotte?—no more pour out my soul before her, and receive comfort from her smiles?—Shall I not learn to regulate my spirit by her serenity?—and must I wander thro' the world destitute of light—for without Charlotte all is darkness!"

—I replied, "These are words, Werter, which I did not expect to hear from you, and I know not how

to

to answer them. Indeed, Werter, you distress me. You must either accept my friendship on such terms as heaven may afford, or"—"Spare," he cried, "spare the cruel word. O Charlotte! can any thing equal the thought of separation?—I could die, my Charlotte—nay, and"—I interrupted him—"Alas, Werter," I said, "I have been to blame to encourage a friendship so prejudicial to the peace of both.—But friendship is the child of peace, and Werter's passion murders the innocent offspring of unoffending sympathy. Do not," I added, "anticipate the sorrows that may never
 come :

come: I respect you, Werter,—take this hand, Werter,—nay bathe it not with tears,—and let me entreat you—I value your friendship—let me prevail on you—if not for your own, at least for my peace, forbear a language, which, however it may distress me, I cannot—I must not regard—Will Werter let Charlotte ask in vain?”—“O Charlotte!” he said, “your goodness overwhelms me; I will endeavour to be happy: indeed I ought to be, when Charlotte is my friend.”—“Charlotte,” I replied, “will always be the friend of Werter, whilst Werter is friendly to the peace of Charlotte.”

Edmond

He

He was a good deal composed, and I knew that by diverting his attention to some peculiar object, his mind would become serene.

“How beautifully,” I said, “do the moon-beams dance on the waters !

—“But the waters,” he replied, “are ruffled : so Charlotte’s goodness plays upon my heart, and ”—

“Why, Werter,” I said, “why will you let fond imagination destroy your peace ? Is this becoming *Werter* ?—Werter whose mind should be calmed by the superiority of its powers ?—or does philosophy aid passion ?—and must Werter envy the peace that dwells in yon miserable

rable huts where one sees glimmer-
 ing lights over the hills?—Come,
 Werter,” I added, “let not poor
 hinds instruct us to be happy : let
 us join the domestic circle, and
 seek felicity in the bosom of friend-
 ship—believe me,” I said, “we shall
 find it there.”—“Alas !” he repli-
 ed, “where shall Werter find feli-
 city, but in Charlotte’s friendship?
 and Albert”—“Albert,” I said,
 “will esteem the friends of Char-
 lotte, and is not Werter one?”—

As we returned, I endeavoured
 to convince Werter of the advan-
 tages he would derive from the
 friendship of a good and liberal-
 minded,

minded man, who was happy in joining a knowledge of the world with a love of retirement, and whose judgment was never warped by passion. "Yes," he replied, smiling, "an excellent contrast to me, who despise the world, and never discovered any judgment but in loving Charlotte."—"Nay," I said, "I dare say your judgment had nothing to do in the matter: love, you know, is involuntary."—"My affection, I grant you," he said, "was involuntary; but it was reason that riveted the chain."—"The chain of friendship," said I, "for what has reason to do with passion?"

I fore-

I foresaw this would have been a long argument, but we were now at the door, and he was for returning home: "Come," I said, "one song from Theresa"—"Let it be plaintive,—let it be heavenly," said he, "let it lead me, as you do, from the earth"—

Thus, you see, my dearest Carolina, my days of trial are hastening on. The return of my dear Albert—but who shall drink from the cup of joy unmixed?—The beverage is immortal, and none but angels taste it.

LET-

LETTER XXIV.

HE is come, my dear friend !
 Albert is come, and I am
 —happy ! Werter has seen, and
 esteems him. Nor is the esteem lost :
 Albert returns it, and regards Wer-
 ter as a man whose taste can be
 surpassed only by his eccentricity.
 Rejoice, my dear girl, for your
 Charlotte is happy. We want no-
 thing but Carolina, to enjoy every
 pleasure which can be communi-
 cated by friendship, music, and
 retirement.

Albert

Albert has not only paid the last duties to his father, and settled all his affairs, but he has also been successful in his application at court; and though the place he has obtained, is not so lucrative as had been expected, fortunately it requires no attendance to prevent his remaining here.

You would have laughed to have seen how Albert was puzzled what to make of Werter, from the descriptions given by my father and Theresa. When he enquired, whether we had any new visitants: "O yes," said my father, "there is Werter, a lover of Theresa's."

—“Of mine, Sir!” said Theresa.

“Why, to be sure,” replied my father, “for, before you came, he was not here above three times a week; and now, when is he away?”

—“And what is he?” Albert asked.

“Heaven knows!” answered my father, “but sometimes, I think he is mad.”—“Mad!” cried Theresa,

“do you think, Sir, he is mad because, as you say, he is a lover of mine?”—“No, no,” said

my father, “I rather think his pocket companion, as he calls his Greek book, has had the most influence”—“O, then,” Albert said,

“much learning hath made him
mad.”

mad."—"My dear Sir," said Theresa, "it is no such thing: Werter is a man of genius"—"Yes!" exclaimed my father, "he has a very pretty genius at building houses of cards for the children, and rambling in the woods when he should be in bed. To be sure, he tunes Charlotte's harpsichord, and that" added my father, "is the only thing he does like other people."—"Why now, Albert," said Theresa, "I assure you, Werter is a man of extraordinary taste"—"Very extraordinary indeed!" interrupted my father, "he has a very extraordinary taste in making
I 2 speeches,

speeches, and, rather than be out of practice, I caught him one day making a speech to a pear-tree!"—

"To a pear-tree!" * said Albert, "what could he say to a pear-tree?"

"Nay," replied my father, "I suppose it was Greek; I walked on, and would not interrupt him."—"Well,"

said Albert, "I cannot tell what to make of him."—"O," my father

said, "the day will not pass without your seeing him, and then I'll ask *your* opinion, whether he is mad or not?"

When my father had left table, for this was at dinner, we explained to

* See Werter, Letter xxxiv.

to Albert the character of Werter, who came in the evening, and my father was astonished to hear him and Albert converse on subjects which my father was fully persuaded Werter knew nothing about; and when he was gone, my father said, "Take away his pocket companion, and don't let him see Theresa, and I believe Werter might do something."—

This mutual harmony of Werter and Albert, gives me great comfort; and I hope the passion of Werter will subside into a friendship which I shall always regard as a source of intellectual pleasure.—Once more,
my

my dear Carolina, I can conclude my letter with a cheerful heart; and once more write *Adieu!*—without any sigh but for your absence.

LETTER XXV.

I AM afraid, my dear Carolina must have discovered in some of my late letters an appearance of vanity. But you will recollect, that they are chiefly narrative. In relating what has passed between Werter and myself, I could not avoid giving you his own words; and little regard is to be paid to the
 language

language of passion, whether of love or anger. You see, my dear, how nearly abuse and compliment are allied: so nearly, that sometimes one is mistaken for the other.

I should find myself extremely at a loss to give verbally, an account of the circumstances which I communicate to you by letter.— But in a confidential correspondence, and especially with my Carolina, I can lay open my heart, and reveal all its weaknesses.

I have always regarded letters as a sort of proxies, sometimes instructed to deliver such sentiments as

one

one could not freely communicate otherwise.

Some very grave, and some very light people, look on a correspondence of this kind as very silly. The contents of the correspondence may frequently be silly enough ; but the practice is not the worse for that ; like every thing else, it may sometimes be abused. To put our thoughts in writing, and habituate ourselves to give them language, will soon enable us to do it with facility ; and, surely, that is an accomplishment well worth cultivation.

But

But this is not the only advantage resulting from a confidential correspondence. If we made it a rule to give an account of our actions, it might be one way of preventing some from doing things which they would be ashamed to acknowledge. Hence, the vast importance in our choice of friends: virtue, as well as vice, is strengthened by connexion; example comes directly home, and has its full influence on the mind. Those, therefore, who contend against the confidential correspondence of virtuous friends, would prevent their progress in a necessary accomplishment,

and

and deprive them of one of the guards of virtue.

Believe me, my dear Carolina, I regard your friendship as one of the chief blessings of my life; and the communication of your sentiments, as one of my most exalted pleasures. The hemisphere of my friendship is very small; I look on you as no less than the sun in it: and all your letters as rays, conveying light and comfort to your Charlotte.—Adieu.

LET:

LETTER XXVI.

YOUR Adolphus, yesterday, favoured us with a visit. The conversation accidentally turned on the education of women. Poor Theresa and myself were almost beaten out of the field of contention. My father enumerated several instances of female indiscretion and ruin, which he called the natural consequences of elegant accomplishments. I observe, that the aged, in general, have this strange prejudice against female education being carried beyond the common extent.

It

It is not difficult to account for this: most women who have a turn for mental acquisition, are apt to neglect the more common, and, consequently, the more useful pursuits of life; and people do not judge, and form their opinion of us, from what we know, but from what we do. Those parents may well declaim against a refined education, who find themselves and their commands disregarded, and their opinions treated with contempt or ridicule, by their children. Nothing is more universally shunned than, what is called, a learned woman; as if learning, so far from being ornamental,

namental, were actually a disgrace to the sex. It is simply the misapplication of it: a woman may, if she pleases, be very learned, without being ridiculous. I will fairly own, however, that there are not so many women rendered amiable, as ridiculous by learning, at least in this country. But this is owing to literary attainments being uncommon among us. To find ourselves possessed of superiority in any accomplishment, especially of the mind, is apt to make us vain, and vanity never fails to make us ridiculous.

Whilst

Whilst my father argued seriously, Albert, Werter, and Ferdinand, jocularly supported him. Theresa did not fail to remind the gentlemen, that all they said applied just as strongly against themselves. "For," said Theresa, "can any thing in nature be more ridiculous than a learned man, with all his whims, prejudices, and odd notions about him ! I have read of few, who, with all their knowledge, were not the mere slaves of system : so that there," added she, "I think we have the advantage ; women, in general, are too volatile to be systematic ; I will not take the advantage

vantage of saying, that their minds are not sufficiently contracted to be systematic; for, in my idea, all sentimental system implies a certain degree of contraction."—Albert would not allow of this conclusion; he called system the helm of science, and gave us a metaphorical discussion of the subject, in which he displayed more ingenuity than I expected.

I think there is great propriety in giving to our sex every possible advantage resulting from education. It must be recollected that, as we are precluded joining in the common business of life, we must necessarily

cessarily pass many hours alone : many of our domestic employments are such as not to require much attention ; and many hours we are obliged to pass without any peculiar object of pursuit. The mind is the most active of all principles : it must be employed ; and surely it is of the utmost consequence that it be employed on proper objects : on objects which education only can supply ; and the more extensive the education, the more inexhaustible the source of contemplation.

It is generally allowed, that there is in human nature, a propensity to evil ; that the mind not occupied

in

in virtuous, will be employed on vicious pursuit. And hence it is, that vice is generally the daughter of idleness. Viewed in this light, a scientific education seems more essentially necessary to women than to men, their sphere of action being confined to the domestic duties, which presently becoming an almost mechanical routine, leave the mind at liberty to indulge itself in scientific or rational enquiry, or in the reveries of fancy.

The idea, therefore, that the possession of any accomplishment can tend to weaken virtuous principle, is extremely erroneous. Singing,

dancing, playing, exhilarate and expand the mind: they are the most innocent and the most delightful of all our pleasures, and

Where virtue is, these are most virtuous.

That they are too frequently perverted is too true; but that is no argument against their excellence; for is not every blessing liable to abuse?

As ignorance is a principal source of vice, so knowledge is a principal source of virtue. Let us, then, my Carolina, endeavour to contribute to the happiness of each other, by furnishing ourselves with such ideas

ideas as may expand the mind, and strengthen the habits of virtue. Continue, my dear girl, to make your Charlotte wiser and better,—for one, I hope, will be the natural consequence of the other,—by communicating those sentiments, for which I so much admire and love you.—Adieu!

LETTER XXVII.

IF I did not love my Carolina, could I excuse that excess of praise she bestowed on me in her last letter?—But I do love her, and

I do excuse it. The extreme partialities of friendship, though founded on error, should never be regarded as the effusions of flattery, but as proofs of affection: thus, what too frequently excites vanity, would strengthen esteem.

I know, my Carolina, you will not write what you do not think: and yet, I am not vain of your eulogium: for though your heart dictates, it is not because I deserve such praise, but because you love me as I do you—dearly.

I am glad, however, to find that your sentiments on epistolary cor-

re-

respondence, agree with my own.

The affectation of what is called ease in writing, disgusts me extremely: indeed, more than the solemnity of pedantry; as I prefer formality in dress to downright carelessness. Yet this chit-chat way of writing is much in vogue; and this coxcomical kind of negligence is greatly admired by those who write more for the sake of shewing their wit (like people laughing to shew their teeth), than from the impulse of feeling, or any other laudable motive.

I love

I love your mode of writing letters : they resemble yourself—simply elegant and friendly. When I receive a letter from you, I kiss it, and say, “ This is my Carolina in miniature.”

Werter would write—nay does write, charmingly ; but his imagination gets the better of his judgment, and involves him in description fit only for poetical enthusiasm. The imagination and the taste of Werter would have ranked him among our first poets ; but his fancy led him to drawing : and, it must be confessed, that he imitates nature with much success,
and

and selects his objects with happy judgment.—But I hear him below, and I must abruptly bid you adieu ! —I believe there is a fatality in it : he generally comes when I am writing about him—Again adieu !

LETTER XXVIII.

WERTER, yesterday, commenced his pilgrimage into the mountains. I believe he makes these pilgrimages, as he calls them, about once a quarter. He is an enthusiastic admirer of nature. To ascend lofty mountains, and
 behold

behold the rising sun; to wander in unfrequented woods; to hear the distant cataract:—these are the supreme pleasures of Werter; pleasures which indicate an expanded mind, and a taste unvitiated.

Indeed, prospects of this kind, naturally induce elevated contemplation. To see, as it were, all creation before our eyes, cannot but excite magnificent ideas, and lead the mind to an immediate love and veneration of ‘the first good, first perfect, and first fair!’—Then it is, that we cannot avoid contemplating his goodness and power: every object charms and convinces. And
then

then, my dear Carolina, how sublimely wonderful, how pleasingly awful is it to recollect, that all this profusion of excellence and beauty, this divine union of order and magnificence, sprung from darkness and confusion !

Ere the rising sun

Shone o'er the deep, or mid the vault of night

The moon her silver lamp suspended; ere

The vales with springs were watered; or with groves

Of oak or pine the ancient hills were covered :

Then the great spirit, whom his works adore,

Within his own deep essence view'd the forms,

The forms eternal, of created things,

The radiant sun, the moon's nocturnal lamp,

The mountains and the streams, the ample stores

Of earth, of heaven, of nature—

What

What pity is it, that considerations like these, do not perpetually operate on the human mind, to deter us from the paths of folly!—Compared with such as these, how all other objects shrink into insignificance!—

It is thus, that the mind of Werter has been elevated. To all that is excellent in art; to the communications of philosophy, and the enthusiasm of poetry, he adds an intimate acquaintance with the wonders of creation; a species of knowledge which never fails to eradicate vanity.

So

So far from being vain, Werter, I think, entertains too humble an opinion of human nature: an opinion dangerous to inculcate, as it may tend to make us despise ourselves, and, consequently, render us, in some degree, inattentive to our conduct, or, at least, not sufficiently solicitous to obtain the good opinion of our fellow creatures.

A still more dangerous consequence resulting from this idea, is, that, regarding ourselves as dust in the scale of existence, we may be induced to think ourselves unwor-
thy

thy the peculiar protection of Providence : of him

Who all things form'd, and form'd them all for man !

Indeed, we cannot give way to such opinions, without drawing conclusions too shocking to mention.

They who entertain ideas so gloomy, and who fancy themselves too insignificant to merit the attention of him, by whose breath they were called into being, should recollect, that as nothing was created without his special interposition, so nothing can exist without his special protection; or cease to exist without his special concurrence.

In

In almost every thing eccentric, Werter's ideas on many subjects soar to a pitch of extravagance that sometimes involves him in contradiction.—And this is not surprising. So limited is our view, even of terrestrial objects; so unable are we to account for the most common operations of nature, that when we attempt to speak of mind, it is no wonder we always discover the most childish ignorance; and that the conclusions of our philosophy are often contradictory to common sense.

Thus, turn which way we will, we cannot but discover our dependence

dence on a ruling power, and the necessity of securing his love as well as his protection.

It is the pride of modern philosophy at once to exalt and to degrade the human species: at once to prove the unlimited extent of the powers of intellect, and to contend for their limited duration; and that sophism is the most universally admired, and those philosophers—as they are erroneously called—the most universally esteemed, whose chief aim is to make us believe the grossest absurdities, and to contradict our own feelings; to divide reason and common sense;

to

to give the passions an unlimited controul; to extinguish the love of virtue, that vice and misery may be universally disseminated, and 'the image of God' reduced to an equality with the brutes that perish!—Such, my dear Carolina, are the sublime reveries of modern philosophy!—the offspring of those vices, which seek justification, and scorn repentance.

Pardon me, my dear girl, for repeating what you so well know. And do not think me a professed advocate for what is termed, 'the dignity of human nature.'—One thing I am sure of: that let metaphysicians

physicians say what they will, great part of our present importance depends on ourselves; and,—serious as the truth is,—our future dignity or degradation will be determined by our own conduct.

Again pardon me, Carolina, for the length of this letter. The subject must be my excuse: it is your favourite theme: and you will receive it with hospitality, though it approach you in a very uncouth form.—The effusions of the moment, I know, are always acceptable to my Carolina.—Adieu!

LET.

LETTER XXIX.

I HAD no sooner finished my last letter to you, than I indulged myself in a walk almost as far as the recess, under the row of elms that defend our little mansion from the chilling blasts of the east wind. I was alone: Albert had accompanied Theresa to the town, and Werter was not returned from the mountains. The evening was serene: there was that kind of stillness in the air, which inspires melancholy musings, and fills the mind with philosophic tranquillity.

The moon was rising, and by her wan lustre, discovered the grey mists slowly ascending from the lakes on my right hand ; whilst the woody mountains on my left, were charmingly diversified with innumerable lights and shades.—“ This scene,” I said to myself, “ this scene, dearest of mothers ! is sacred to thee ; under the shade of these elms, how often have I been blessed with thy blessing !—how often received the instructions of true wisdom ! ”—The remembrance of those endearing moments filled my eyes with tears : lifting them towards heaven, I could not help uttering aloud one of those

spon-

spontaneous ejaculations of the heart which draw down blessings, and dissipate distress. My tears relieved me, and the recollection of having obeyed her sacred, her last commands, restored to my mind a melancholy tranquillity.

Turning my eyes towards the mountains, I discovered a man approaching me in great haste. His head was uncovered, and he had the dry stalk of a weed in his hand ; the moon shone on his face, and I saw it was the unfortunate Henry, whose passion for me had deprived him of reason.* I was extremely

* See Werter, Letter LXXI.

tremely terrified; and he came with so much precipitation, that it was impossible for me to escape, for I was at the upper end of the avenue.—I, therefore, stood still.—Poor wretch! I had no occasion to be alarmed; he knew me not; but, looking earnestly in my face, asked me, where his Charlotte was?—“She is not at home,” I said.—“I know that,” replied he, “I looked all over the hills for her, and she is not there.—She was with me last night, and then I shewed her the moon, and played upon this pipe—her eyes danced—it was on the high hill, and we talked to the moon.

moon. When the States pay me, I shall buy the golden stars for my Charlotte."—He smiled as he uttered this. "Go thy ways home, Henry," I said.—He burst into tears, and I was afraid he recollected me.—"No," said he, with a heavy sigh, and a faint voice, "I am no Henry." Folding his hands together, and again looking steadfastly in my face, whilst the tears ran down his own, he said, "There is no Henry—Henry died when the wind whistled in the great tree, and the white clouds took Charlotte to the stars"—He turned his eyes towards the sky, and never saw I so

true

true a picture of settled melancholy: there was a wonderful expression of sadness in his countenance. —“Alas, poor youth!” I said, “go home to thy mother.”—He again looked at me with great earnestness, and, in a kind of half whisper, said, “These things must not be known to the Princess; she will be angry when she knows Henry is dead, and there are no flowers—hush!—the moon whispers to Charlotte;—I must go”—Then, putting the forefinger of each hand to his lips, he stepped slowly away, as one walks across a room where others are asleep.

I saw

I saw him at a considerable distance, going in the same manner, till he entered the wood. The air grew cold, and the wind began to rise. I returned home with a mind full of melancholy reflections.—

Poor youth! may HE—who alone is able—restore thee to thyself, and give thee that sweet peace which forms the sovereign balm to all afflicted minds!

LET.

LETTER XXX.

YOUR heart bleeds, you say,
 for the wandering Henry;
 and you complain, that in my last
 letter, I left you in a scene of ex-
 quisite distress. "The poor wretch,"
 you add, "was entering the wood,
 when the air grew cold, and the
 wind began to rise;" and you are
 solicitous to know what became of
 him; and the particulars of that
 unfortunate attachment which has
 reduced him to his present state of
 misery.—You may be sure, that I
 should have sent somebody after
 him

him, had it been necessary ; but he is so well known all over this part of the country, that his wanderings are not attended with much danger.—I never think of him but with extreme commiseration ; and had I, by any word or action, given him the least ray of hope, I should now be the most miserable of women.

He was my father's secretary, and discovered a turn for business and literature, that might have rendered him respectable to society, and happy in himself. He came very young into the family, and was not long before he was able to support
his

his mother decently. He was mild in his disposition ; of little conversation, and dedicated most of his leisure time to the classics. Albert discovered in him those qualities which my father disregarded, and accommodated him with books. He read Italian, and his favourite poet was Petrarch ; a writer whose language fascinates, and whose images allure.

With an imagination thus stored, with feelings thus refined, and with a taste for the polite arts, it is no wonder that Henry, at eighteen, should be susceptible of the most delicate of all passions. Albert said,
that

that Henry wanted nothing but a mistress to make him a poet: "He has," said Albert, all the materials in his composition; and when a spark from the brilliancy of some female eye, has set them in a flame, we shall have German sonnets and elegies in abundance!"—But Albert was deceived; the passion operated differently on Henry. Instead of animating him to poetical flights, it plunged him into the depths of melancholy. Every one perceived a change in him, and every one assigned a different cause for it. He neglected his books; he shunned company; was frequently dis-

discovered in tears ; and seemed to delight in nothing so much as rambling in the neighbouring woods. The general opinion was, that he had injured his intellects by too much application to study. In this state of mind, however, he did not neglect his duty : he went through the usual business of the day almost mechanically ; for though he committed no errors, he did not appear to think of what he was doing. When asked the reason of his melancholy, he would seldom answer, but blushed extremely, and found some excuse to get away.

As

As he lived with his mother, and only attended my father at certain hours, it was seldom that I saw him; but when I was told of the nature of his melancholy, and the particulars I have mentioned, I had no doubt of the cause of his complaint; and went privately to his mother, and informed her of my thoughts. She said, that it was impossible, from his conversation, to guess what it might be, but strongly suspected it was the effect of studious application; and had he been inclined to metaphysical enquiries, or abstract sciences, I should certainly have joined
the

the general opinion. Besides, she added, that he had not, in any manner, discovered a partiality for any particular person. This shook my opinion considerably; and I returned home, without being able to draw any certain conclusion.

Soon after this, my birth-day was kept, and, as was usual, all the family, of which Henry was reckoned a part, and many of the neighbours dined with us. As there was something very mysterious in the distemperature of Henry, I was determined to observe him with attention, and to endeavour to make
some

some discovery, by oblique conversation. — How I succeeded must form the subject of my next letter ; for here I have scarcely room to add with what sincerity and affection, I am yours.

END OF THE FIRST VOLUME.

The first of these is the
 fact that the
 of the
 of the
 of the
 of the
 of the

The second of these is the
 fact that the
 of the
 of the
 of the
 of the

The third of these is the
 fact that the
 of the
 of the
 of the
 of the

The fourth of these is the
 fact that the
 of the
 of the
 of the
 of the

The fifth of these is the
 fact that the
 of the
 of the
 of the
 of the

The sixth of these is the
 fact that the
 of the
 of the
 of the
 of the





PR3519

J2L4

1786

v.1

14 DAY USE

KJ, m
in pp sk.

